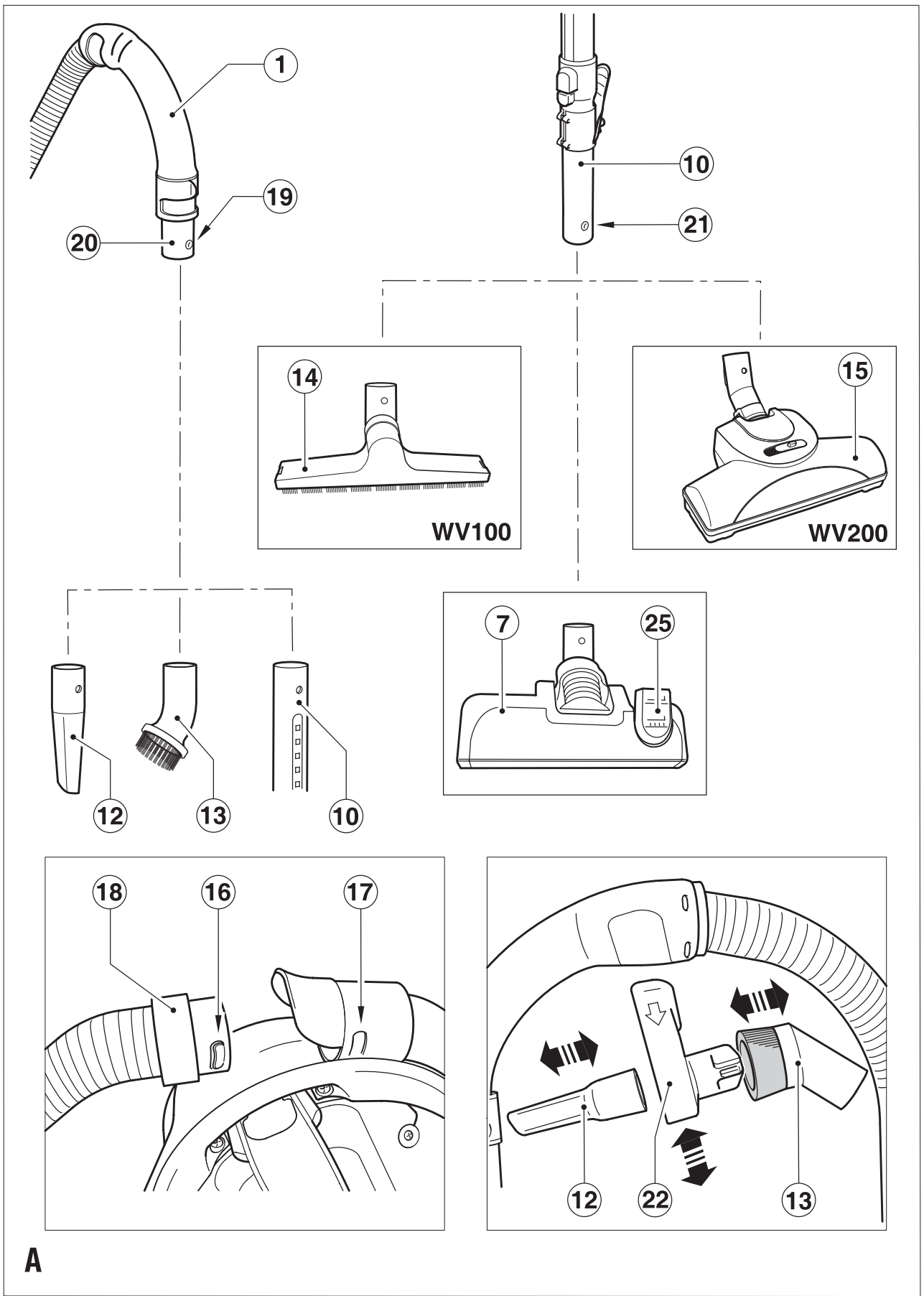


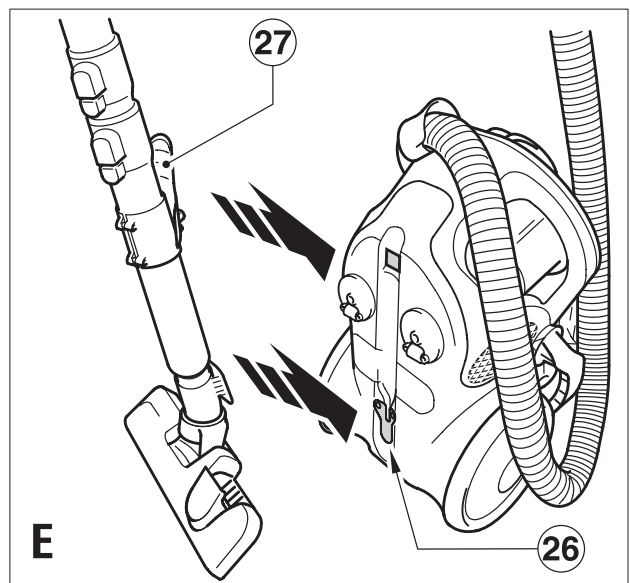
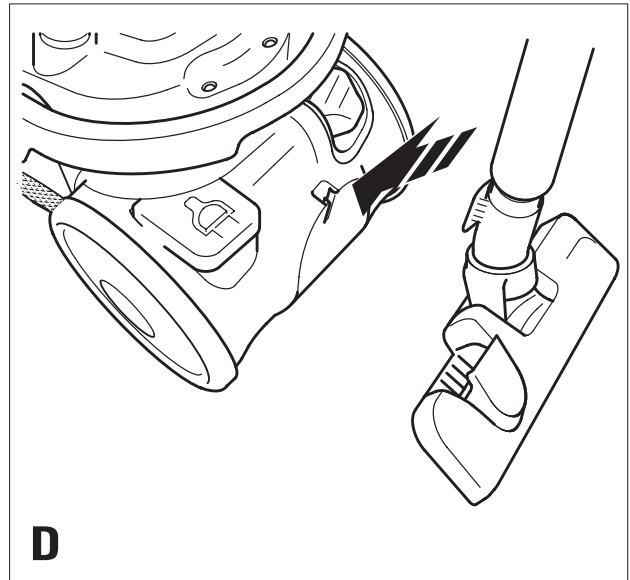
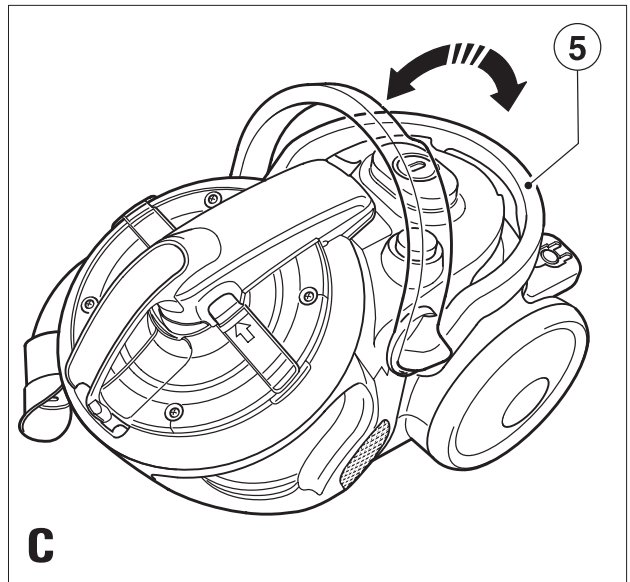
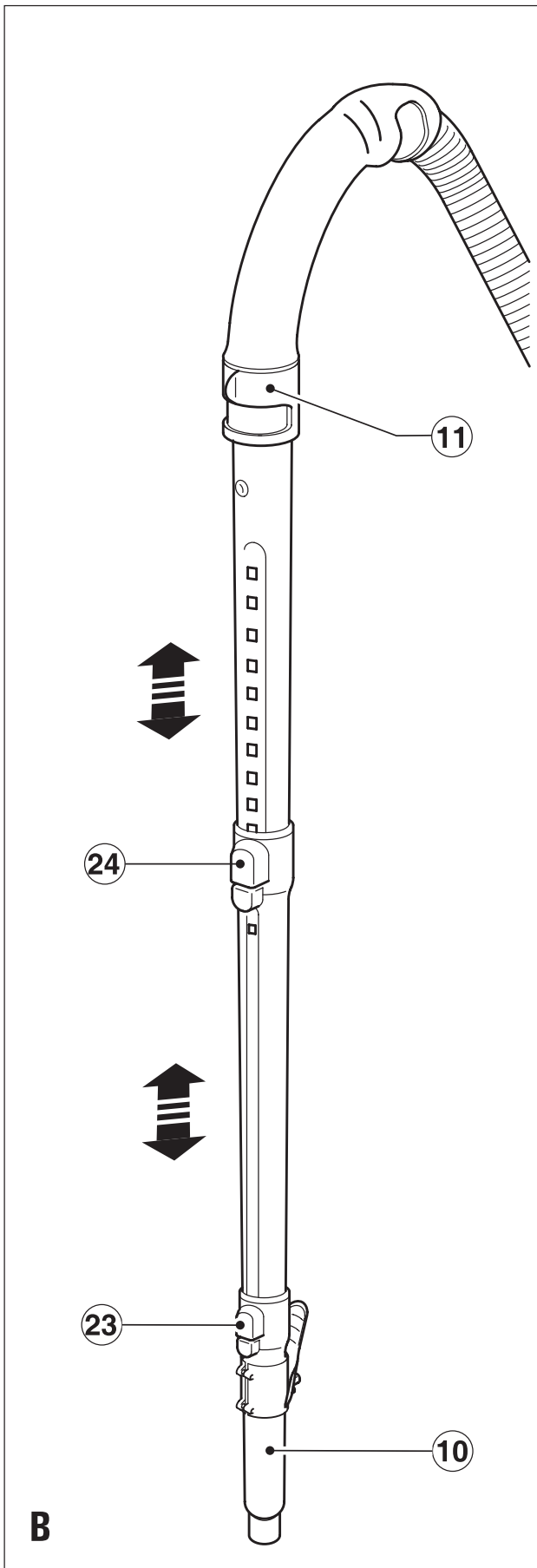
Upozornenie !
*Určené pre domácich
majstrov.*

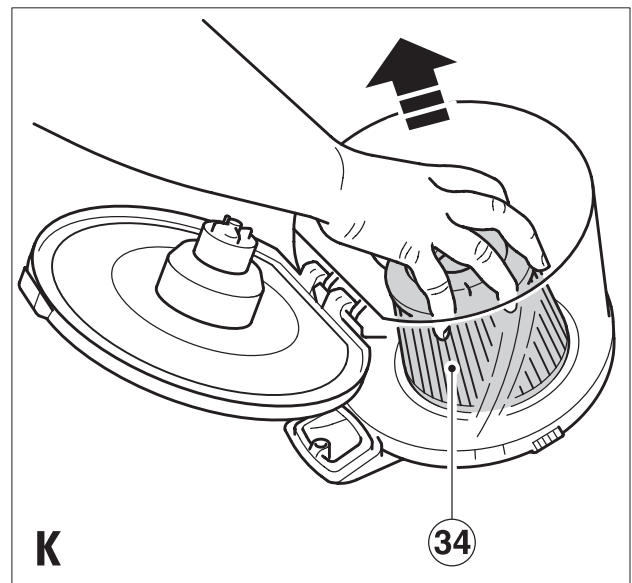
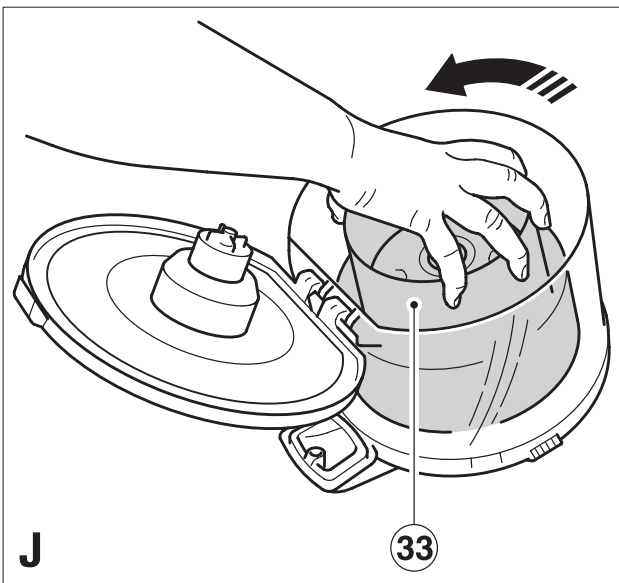
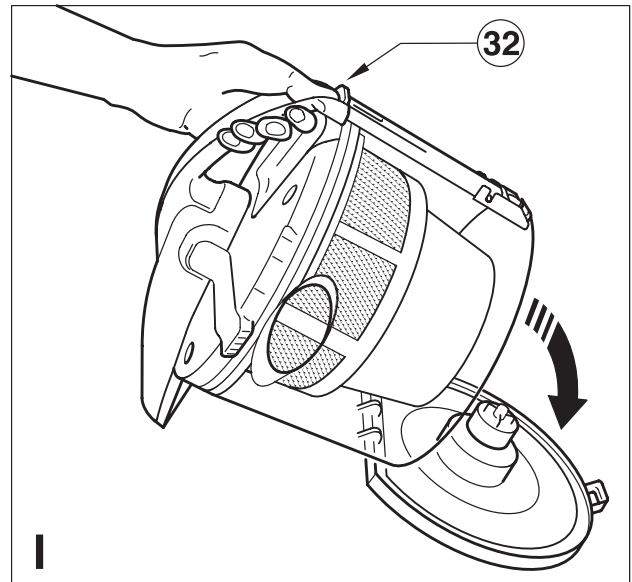
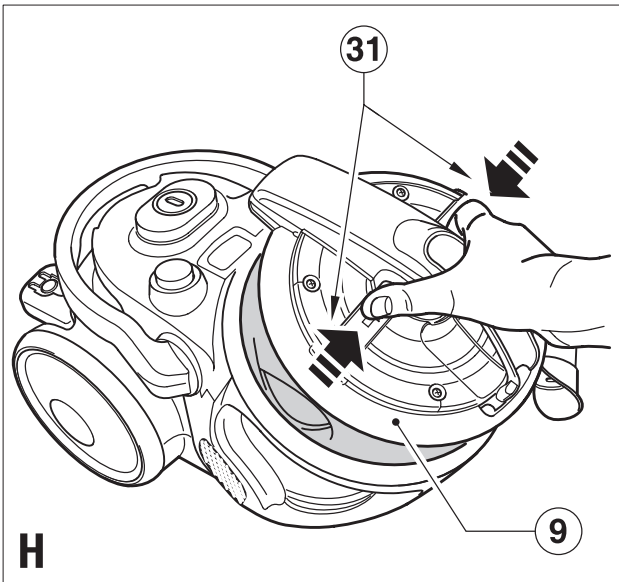
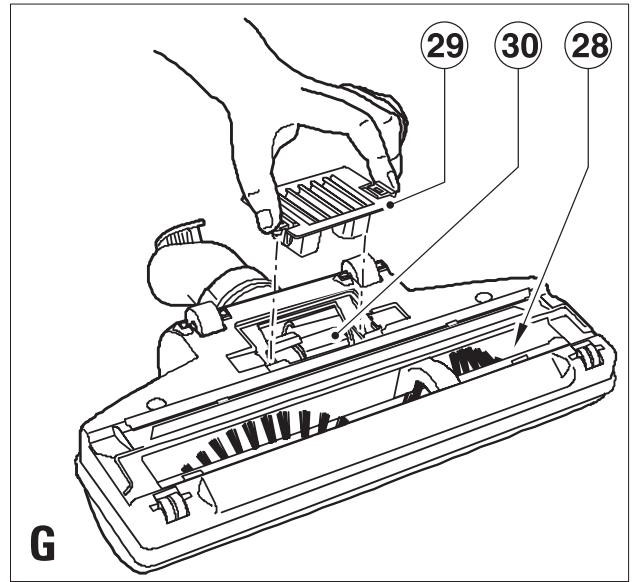
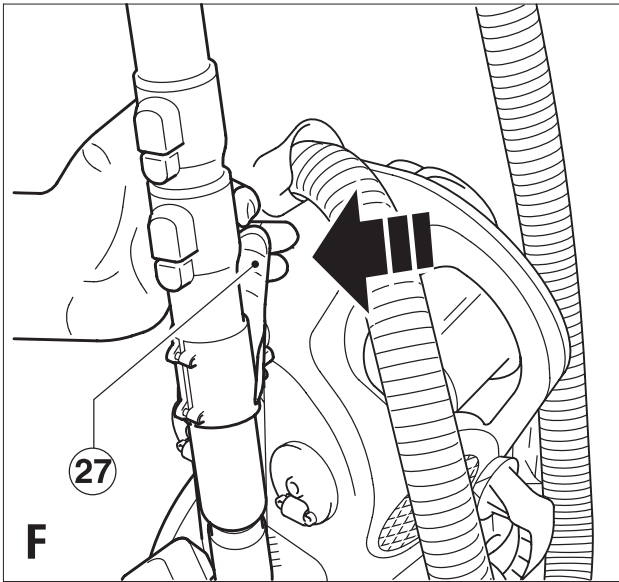
511888-44 SK

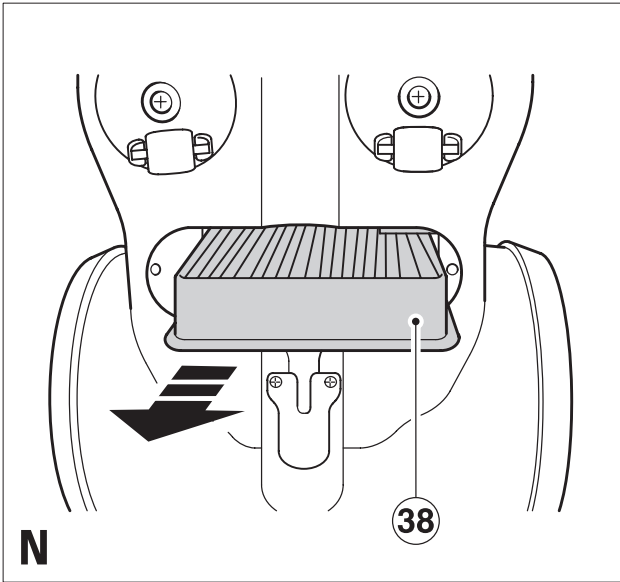
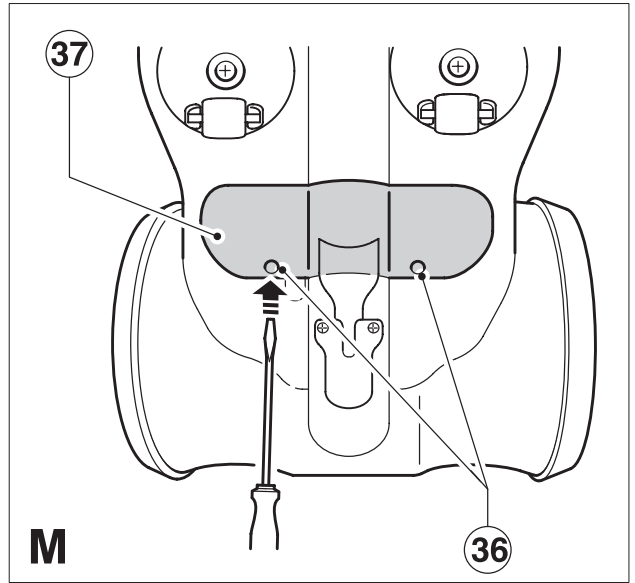
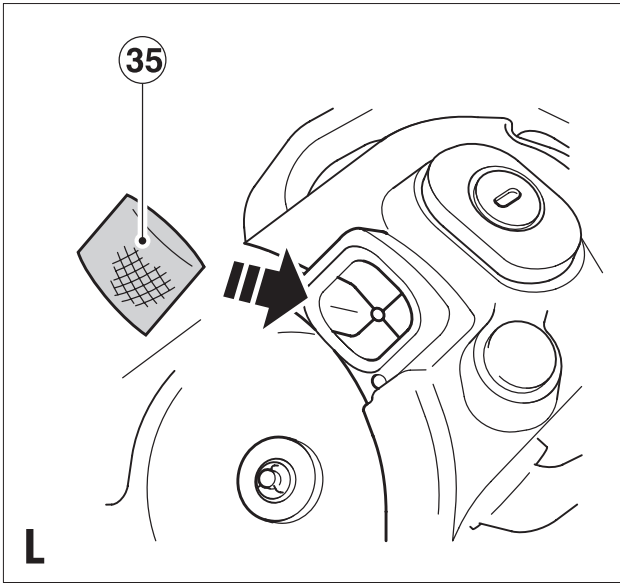
VN1800
VN2000
VN2010
VN2200



A







Použitie výrobku

Váš vysávač Black & Decker je určený na suché vysávanie. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

Bezpečnostné pokyny

Varovanie! Pri použití elektrického náradia napájaného káblom by mali byť vždy dodržiavané základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

- Pred použitím zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod.
- Použitie tohto výrobku je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzanie iných pracovných operácií než je odporúčané týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.
- Tento návod si uschovajte.

Použitie výrobku

- Než prístroj pripojíte k elektrickej zásuvke alebo ho odpojíte sa uistite, či je vypnutý.
- Pri použití tohto výrobku buďte vždy opatrní.
- Nepoužívajte výrobok vo vonkajšom prostredí.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za prívodný kábel. Kábel vedte tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo sa nedotýkal horúcich a mastných povrchov.
- Ak sa počas používania prívodný kábel poškodí, okamžite vypojte zariadenie z elektrickej zásuvky v stene. Nedotýkajte sa kábla, ak je ešte zapojený v elektrickej zásuvke.
- Prístroj odpojte od elektrickej zásuvky ak ho nepoužívate, pred nasadzovaním či odstraňovaním jeho súčastí a pred jeho čistením.

Bezpečnosť iných osôb

- Nedovoľte používať prístroj deťom ani iným osobám, ktoré nie sú zoznamované s týmito pokynmi.
- Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru a aby sa dotýkali náradia alebo prívodného kábla. Prísny dohľad je vyžadovaný, ak je prístroj používaný v blízkosti detí.

Po použití

- Prístroj vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky ak ho ponecháte bez dozoru alebo pred výmenou, čistením alebo kontrolou ktorýchkoľvek jeho častí.
- Pokiaľ sa zariadenie nepoužíva, malo by sa uskladniť na suchom mieste. K uloženému prístroju nesmú mať prístup deti.

Prehliadky a opravy

- Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nemá chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- Ak je akákoľvek časť zariadenia poškodená, nepoužívajte ju.
- Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo

vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.

- Pred použitím prívodný kábel riadne prezrite, či nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- S prístrojom nepracujte, ak je prívodný kábel alebo jeho zástrčka poškodená alebo chybná.
- Ak sú kábel alebo jeho zástrčka poškodené či ak sú chybné, musia byť opravené v autorizovanom servisnom stredisku. Nepokúšajte sa prestrihnúť prívodný kábel, ani sa ho nepokúšajte sami opraviť.
- Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Elektrická bezpečnosť



Toto náradie je chránené dvojitou izoláciou; Z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením. Vždy skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku náradia.

Doplnkové bezpečnostné pokyny pre vysávače

- Pred použitím sa vždy uistite, či je filter správne nasadený.
- Prístroj neprenášajte uchopením za rukoväť zásobníka.
- Tento vysávač nepoužívajte na vysávanie kvapalín.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie materiálov, ktoré by mohli spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte vysávač v blízkosti vody. Vysávač nenamáčajte.
- Výstupným prúdom vzduchu nemierte do tváre.
- Počas chodu prístroja zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a domácich zvierat.
- Pokiaľ vysávate schodisko, postupujte vždy smerom zdola nadol a vysávač ponechávajte najmenej jeden schod pod vami.
- Prístroj nepoužívajte bez nasadenej hubice alebo iného príslušenstva na nasávacej trubici.
- Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Nedotýkajte sa počas chodu rotačnej kefy. Prívodný kábel udržiavajte z dosahu rotačnej kefy.
- Poškodené príslušenstvo nepoužívajte.
- Používajte iba príslušenstvo Black & Decker.

Popis

Toto náradie sa skladá z niektorých alebo so všetkých nasledujúcich častí.

1. Hadica
2. Rukoväť zásobníka
3. Vypínač čistenia filtra
4. Hlavný vypínač (zapnuté/vypnuté)
5. Rukoväť
6. Tlačidlo navíjania prívodného kábla
7. Nasávacia hubica
8. Kolieska
9. Zásobník
10. Predlžovacia trubica
11. Ovládanie intenzity prúdenia vzduchu

Okrem toho je výrobok dodávaný s niektorým či so všetkým nasledujúcim príslušenstvom (obr. A):

12. Úzka štrbinová hubica
13. Nástavec s kefkou
14. Parketová podlahová hubica (VN2010/VN2200)
15. Turbo kefka (VN2200)

Parketová podlahová hubica nie je súčasťou všetkých modelov. Toto príslušenstvo je možné získať u vášho dodávateľa / v servisnom stredisku Black & Decker (kat. č.WV100).

Turbo kefa nie je súčasťou všetkých modelov. Toto príslušenstvo je možné získať u vášho dodávateľa / v servisnom stredisku Black & Decker (kat. č.WV200).

Nastavenie

Pripojenie hadice (obr. A)

- Prípojku hadice (16) vložte do vstupného sacieho otvoru (17) vysávača.
- Zarovnajte výstupky na prípojke hadice so štrbinami vstupného otvoru.
- Hadicu zasuňte až kým zacvaknú uvoľňovacie tlačidlá (18) (na 2 miestach).
- Hadicu uvoľníte stlačením uvoľňovacích tlačidiel (18) (na 2 miestach) a vysunutím hadice von.

Montáž predlžovacej trubice (obr. A)

- Stlačte poistné tlačidlo (19) a koncovú časť nasávacej hadice (20) zasuňte do trubice (10) až po zacvaknutie.
- Trubicu (10) uvoľníte stlačením poistného tlačidla a vysunutím koncovej časti hadice (20) z trubice von.

Montáž nasávacej hubice (obr. A)

Nasávaciu hubicu (7) umožňuje vysávanie kobercov a pevných povrchov (napr. laminátov a dlaždíc).

- Stlačte poistné tlačidlo (21) a trubicu (10) zasuňte do sacej hubice (7) až po zacvaknutie.
- Saciu hubicu (7) vyberte stlačením poistného tlačidla (21) a vysunutím trubice (10) zo sacej hubice von.

VN2010/VN2200 - Montáž parketovej podlahovej hubice (obr. A)

Parketová podlahová hubica (14) umožňuje vysávanie drevených a leštených povrchov.

- Stlačte poistné tlačidlo (21) a trubicu (10) zasuňte do parketovej podlahovej hubice (14) až po zacvaknutie.
- Parketovú podlahovú hubicu (14) vyberte tak, že stlačíte poistné tlačidlo (21) a vysuniete trubicu (10) z parketovej podlahovej hubice von.

VN2020 - Montáž turbo kefky (obr. A)

Turbo kefa (15) umožňuje vysávanie kobercov s dlhým vlasom.

Kefa je najmä vhodná na zber vlasov, chlupov, atď., ako aj na obnovenie zľahnutého vlasu koberca.

- Stlačte poistné tlačidlo (21) a trubicu (10) zasuňte do turbo kefky (15) až po zacvaknutie.
- Turbo kefku (15) vyberte tak, že stlačíte poistné tlačidlo (21) a vysuniete trubicu (10) z turbo kefky von.

Montáž príslušenstva (obr. A)

Úzka štrbinová hubica (12) umožňuje vysávanie v úzkych a ťažko dostupných miestach. Nástavec s kefkou (13) umožňuje vysávanie nábytku, roliet, záclon, okien a schodov.

Príslušenstvo je možné nasadiť ako na nasávaciu hadicu (1), tak i na predlžovaciu trubicu (10).

- Stlačte poistné tlačidlo (19 alebo 21) a nasadte príslušenstvo na koncovú časť nasávacej hadice (20) alebo trubice (10).
- Príslušenstvo vyberiete tak, že stlačíte poistné tlačidlo (19 alebo 21) a príslušenstvo vytiahnete.

Ak príslušenstvo nepoužívate, je možné ho uložiť do držiaka príslušenstva (22). Držiak príslušenstva je na sacej hadici. Tento držiak je upevnený nacvaknutím a dá sa zo sacej hadice vybrať ťahom. Príslušenstvo je uložené spôsobom znázorneným na obr. A.

Použitie

Odvinutie a navinutie prírodného kábla

Tlačidlo navíjania prírodného kábla (6) je možné obsluhovať rovnako rukou aj chodidlom.

- Pred použitím odviňte zo zadnej strany vysávača dostatočnú dĺžku kábla.
- Po použití stlačte tlačidlo navíjania prírodného kábla tak, aby sa kábel navinul na svoje miesto späť do vysávača. Kábel rukou usmerňujte, aby sa pri navíjaní nezamotal. Zaistíte, aby bola po navínutí kábla zástrčka riadne uchytená.

Nastavenie dĺžky nasávacej trubice (obr. B)

Predlžovacia trubicu (10) sa skladá z troch dielov.

- Stredný a spodný diel vysuniete tak, že stlačíte spodné nastavovacie tlačidlo (23) a trubicu vytiahnete celkom von až po zacvaknutie.
- Veľkosť horných dvoch dielov sa dá upraviť v 11 stupňoch. Stlačte vrchné nastavovacie tlačidlo (24) a vysuňte trubicu do požadovanej dĺžky. Uistite sa, či bolo riadne usadenie trubice potvrdené kliknutím.

Montáž nasávacej hubice (obr. A)

- Na vysávanie kobercov prepnite volič typu podlahy (25) do hornej polohy.
- Na vysávanie laminovaných podláh, dlaždíc, atď., prepnite volič typu podlahy (25) do spodnej polohy.

Zapnutie a vypnutie

- Hlavný spínač (4) je možné obsluhovať ako rukou, tak aj chodidlom.
- Ak chcete vysávač zapnúť, stisnite hlavný vypínač (4).
- Ak chcete vysávač vypnúť, stlačte znovu hlavný vypínač (4).

Nastavenie intenzity prúdenia vzduchu (obr. B)

- Ovládač intenzity prúdenia vzduchu (11) presuňte podľa potreby do požadovanej polohy. Vyznačené sú polohy minima a maxima.

Vysávanie

- Pri práci s vysávačom sa uistite, či nie je nasávacia hadica uzatvorená, skrútená alebo zablokovaná.
- V prípade prehriatia zasiahne automatika a vysávač sa automaticky zastaví.
- Ak vysávač prestane pracovať, odpojte ho od elektrickej zásuvky a nechajte je 2-3 hodiny vychladnúť.

Rady na optimálne využitie

- Pri práci v stiesnených priestoroch odstráňte z trubice držiak príslušenstva, aby ste zvýšili dosah.
- Pokiaľ vysávate schodisko, vždy začínajte dole a postupujte smerom nahor. Vysávač položte na zem a schodisko vysajte až do polovice. Potom preneste vysávač a položte ho v stabilnej polohe, ktorá je najmenej jeden schod pod práve vysávaným miestom a vysávanie zvyšnej časti schodiska dokončite.

VN2200 - Použitie turbo kefy (obr. A)

- Ubezpečte sa, či je volič otáčok nastavený na maximum. Presunutím regulátora sacieho výkonu na hornej strane kefy podľa potreby upravte sací výkon.
- Rovnomerne pohybujte kefkou dopredu a dozadu. Neponechávajte kefku v chode na jednom mieste dlhšiu dobu, mohla by poškodiť vysávaný povrch.

Prenášanie vysávača (obr. C)

Počas použitia je možné zariadenie prenášať uchopením za rukoväť (5).

- Rukoväť naklopte do polohy znázornenej na obrázku.

Dočasné odloženie sacej hubice (obr. D)

- Parkovaciú polohu používajte na dočasné odloženie sacej hubice.

Uskladnenie vysávača (obr. E a F)

Varovanie! Varovanie! Ak zariadenie ukladáte, vypnite ho a odpojte od elektrickej zásuvky.

- Uistite sa, či je kábel úplne zvinutý.
- Vysávač uložte v polohe nastojato.
- Hadicu oviňte okolo vysávača.
- Hačik na sacej hubici (26) zasuňte do výrezu v tele vysávača.
- Trubicu zasuňte dole tak, aby uzáver (27) zapadol do príslušného výrezu v tele vysávača podľa obrázku. Uzáver (27) zaskočí automaticky.
- Vysávač uskladnite na suchom mieste. Vysávač je možné prenášať uchopením za rukoväť zásobníka (2).
- Trubicu vysuniete z vysávača tak, že na jej zadnej strane stlačíte páčku uzáveru (27), trubicu ťahom od vysávača odpojíte a trubicu s hubicou z odkladacej polohy vo výreze vysuniete von.

Údržba

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby Vám slúžilo dlhú dobu s minimálnymi nárokmi na údržbu.

Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémovú prevádzku.

Čistenie filtra

Vysávač má funkciu čistenia filtra.

- Po každom použití vysávač vypnite, ale nevypínajte ho zo zásuvky.
- Zaistite, aby bol zásobník pevne uchytený vo svojej polohe.
- Stlačte vypínač čistenia filtra (3). Proces čistenia bude trvať 10 sekúnd a potom sa automaticky vypne. Počas 10 sekúnd prevedie systém automatického čistenia vyčistenie filtra.
- Potom je možné zo zásuvky vytiahnuť zástrčku prírodného kábla.

Tým sa zaistí dosiahnutie optimálneho výkonu vysávača pri ďalšom použití.

Poznámka: Vysávač je skonštruovaný tak, aby pri čistení filtra nebolo možné vysávať. Pokiaľ je vysávač zapnutý v priebehu čistenia filtra, proces čistenia filtra bude zastavený.

Varovanie! Pred robením akejkoľvek údržby alebo čistenia odpojte vysávač od sieťovej zásuvky.

- Pravidelne čistite vetracie drážky na prístroji pomocou mäkkej kefy alebo suchej handričky.
- Pravidelne čistite kryt motora vlhkou handričkou. Nepoužívajte na čistenie abrazívne prostriedky ani rozpúšťadlá.

VN2200 - Čistenie turbo kefy (obr. G)

- Z kefy (28) odstráňte akékoľvek vlasy alebo chlpy.

Ak je to nutné, použite kliešte.

- Odstráňte kryt (29) a zo vzduchovej turbíny (30) odstráňte akékoľvek cudzie predmety, ktoré by ju mohli blokovať. Kryt nasadte späť.

Vyprázdnenie zásobníka (obr. H a I)

Vyprázdnenie zásobníka (9) musí byť prevedené pokiaľ nečistoty dosiahnu po vyznačené maximum na nádobe.

- Stlačením dvoch uvoľňovacích tlačidiel (31) a vytiahnutím smerom nahor zásobník (9) z vysávača vyberiete.
- Nečistoty vysypete stlačením západky spodných dvierok (32).
- Podľa potreby zásobník vyprázdňte.
- Nižšie popísaným spôsobom vyčistite filter
- Spodné dvierka uzavrite a uistite sa, či na svoje miesto riadne zaskočili.
- Zásobník (9) vložte do vysávača a uistite sa, či uvoľňovacie tlačidlá zaskočili na miesto.
- Stlačte vypínač čistenia filtra (3). Proces čistenia bude trvať 10 sekúnd a potom sa automaticky vypne. Tým sa zaistí dosiahnutie optimálneho výkonu vysávača pri ďalšom použití.

Čistenie

Varovanie! Pred čistením a vykonávaním údržby prístroj vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

- Občas zariadenie utrite navlhčenou handričkou.

Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpúšťacie čistiace prostriedky. Vysávač nenamáčajte.

Čistenie filtrov zásobníka (obr. H - K)

Filtre zásobníka chránia pred prenikaním prachu a nečistôt do motorového priestoru. Filtre môžu byť opakovane použité a mali by byť pravidelne čistené.

- Z prístroja vyberte zásobník (obr. H).
- Stlačením západky (32) otvorte spodné dverka (obr. I).
- Otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek vyberte zo zásobníka (9) filter hrubých nečistôt (33) (obr. J).
- Z držiaku vyberte hlavný filter (34) (obr. K).

Varovanie! Na vykefovanie a na čistenie filtra nepoužívajte stlačený vzduch.

- V závislosti od jeho stavu môžete opláchnuť vonkajšiu stranu filtra vodou. Pred tým, než filter vložíte späť, ho ponechajte na 24 hodín vysušiť.

Varovanie! Vnútornú stranu filtra neumývajte.

- Hlavný filter vložte späť.
- Vložte späť filter hrubých nečistôt.
- Uzavrte spodné veko.
- Zásobník vložte späť do vysávača.

Čistenie motorového filtra (obr. H a L)

Motorový filter (35) chráni pred prenikaním prachu a nečistôt do motorového priestoru ak je zásobník vybratý.

Filter (35) môže byť opakovane použitý a mal by byť pravidelne čistený.

- Z prístroja vyberte zásobník (obr. H).
- Vyberte filter (35) (obr. L).
- Vykefujte usadený prach z filtra.
- Hlavný filter (35) vložte späť.
- Zásobník vložte späť do vysávača.

Výmena filtrov

Ak je filter zásobníka (34) poškodený, alebo ak nepracuje správne, musí byť vymenený. Výmenné filtre si môžete zakúpiť u Vášho značkového predajcu Black & Decker (katalógové číslo VLF50).

Výmena filtra zásobníka

- Postupujte vyššie uvedeným spôsobom pre výmenu filtra (34).

Výmena výstupného filtra (obr. M a N)

Výrobok má trvanlivý filter, ale pokiaľ sa vyžaduje jeho výmena, postupujte nasledovne:

- Odskrutkujte dve skrutky (36).
- S pomocou náradia nadvihnite a vyberte kryt (37).
- Vytiahnite opotrebovaný filter (38).
- Nový filter založte spôsobom znázorneným na obrázku.
- Nasadte späť kryt a zaistíte ho dvoma skrutkami (36).

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Kontakty na vaše regionálne strediská Black & Decker nájdete v tomto návode. Zoznam autorizovaných stredísk Black & Decker a všetky podrobnosti týkajúce sa popredajného servisu nájdete tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Technické údaje

		VN1800	VN2000	VN2010	VN2200
Napätie zdroja V_{ac}		230	230	230	230
Príkon	W	1800	2000	2000	2200
Dĺžka kábla	m	6	7	7	8
Obsah nádoby	l	2,5	2,5	2,5	2,5
Hmotnosť	kg	9,1	9,6	9,6	9,7

Vyhlásenie o zhode



VN1800/VN2000/VN2010/VN2200

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledujúcim normám:

89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 55014, EN 61000, EN 60335, EN 61000-3-11

Úroveň akustického tlaku meraná podľa normy EN 60704-1: 73 dB(A)

A handwritten signature in black ink that reads 'K. Hewitt'.

Kevin Hewitt
Technický a vývojový riaditeľ
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG,
Veľká Británia
01-08-2006

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

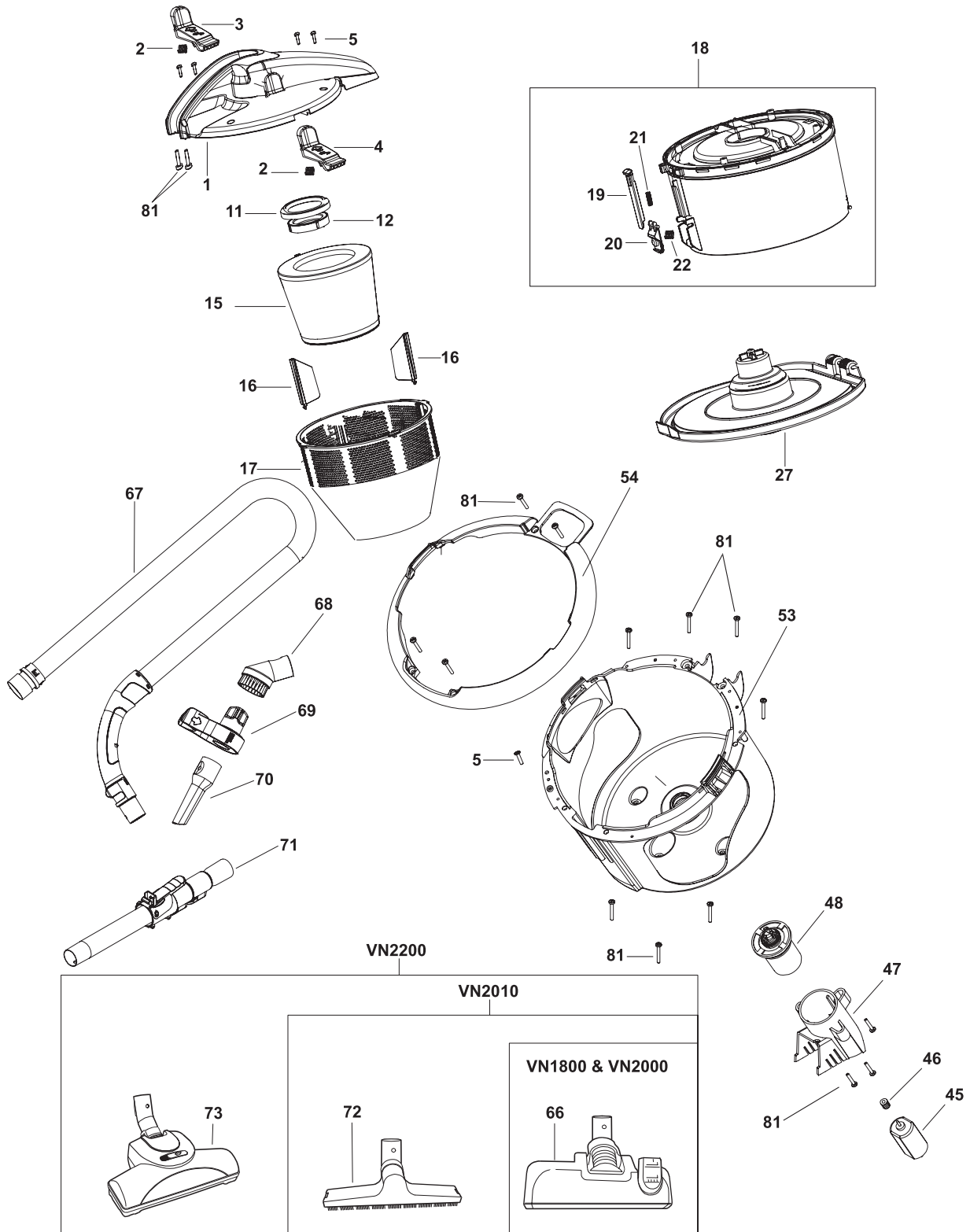
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

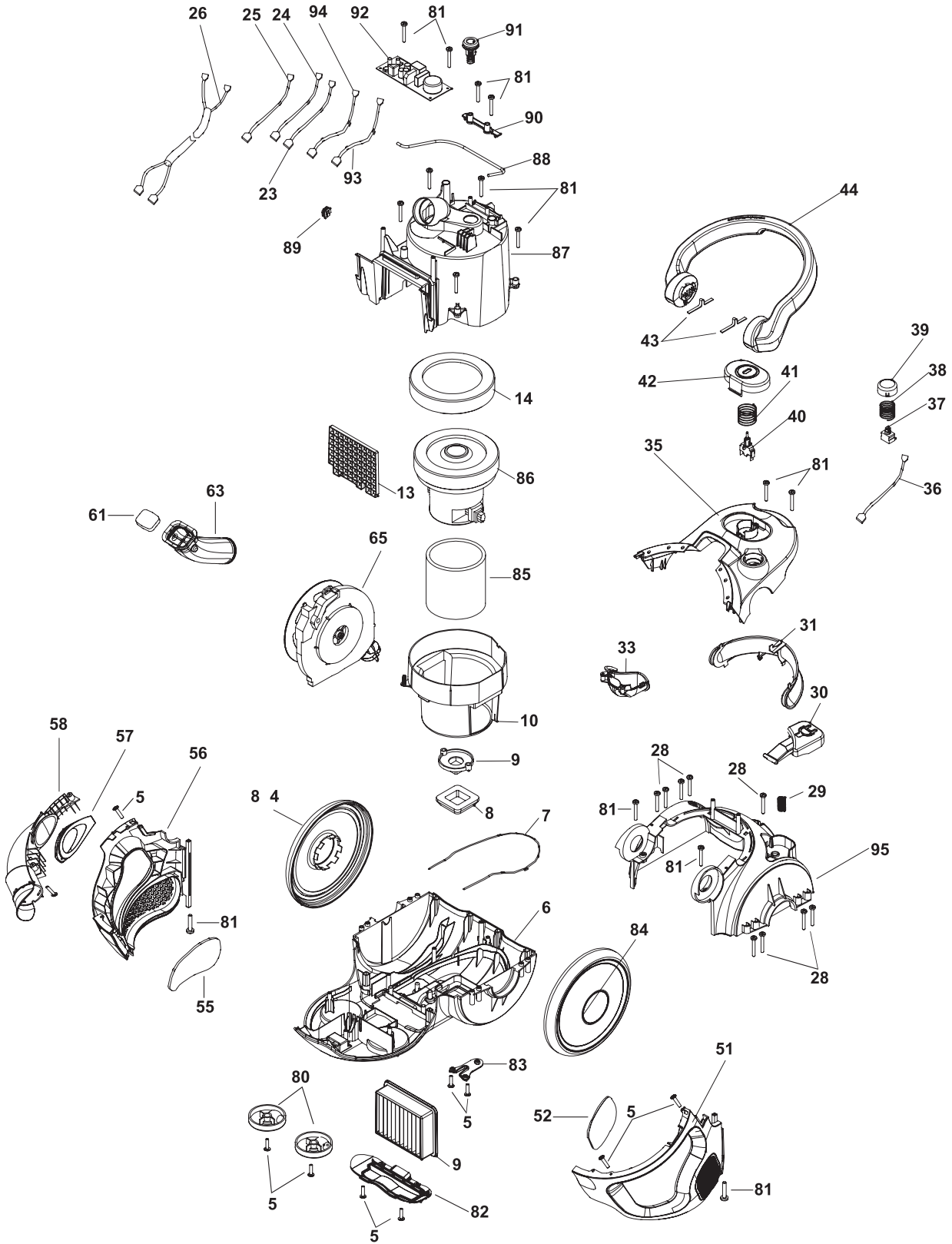
Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559





CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**[®]

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis